

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: 13 (1974-1975)
Heft: 60

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Nos gentils concurrents
sont capables d'utiliser nos ordinateurs.**

**Mais ils ne peuvent nous battre
sur un point essentiel :**

le service.

Des preuves ?

Notre équipement : c'est celui que vous souhaiteriez pour vous-même. Notre réseau international : Europe et Amérique du Nord (41 centres). Notre indépendance à l'égard des constructeurs d'ordinateurs (nous n'essaierons donc pas de vous en vendre).

**Bien sûr,
cela ne vous suffit pas.**

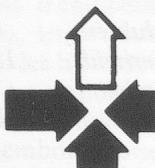
Voici mieux :
Notre service est réellement total.
24 heures sur 24.
Rapide. Ponctuel. (Un exemple : vos dernières données à 17 h., nos résultats à 20 h.)
C'est une question d'hommes : notre équipe connaît son métier.

**Nous n'attendons pas de vous
une confiance aveugle.**

Même si nous parlons de programmes standard ou sur mesure.
Même si nous offrons le travail à façon que vous attendez.
Même si nous nous engageons à vous établir des factures quotidiennes...

**Il faut plus pour vous
convaincre ?**

Soit. Demandez notre documentation. Ou mieux : un entretien. Vous verrez ce que nous pouvons faire.
Non pour gérer votre affaire à votre place. Mais pour traiter à votre place les informations qui vous permettent de vous concentrer sur les objectifs majeurs de votre entreprise.



UCC AUTOMATION CENTER S.A.

Traitement électronique de l'information
Quai des Charbonnages 60/62 - B-1080 Bruxelles
Téléphone 02/428.31.57